

D210
Podręcznik użytkownika
Polski

Niniejsza nowa drukarka etykiet P-touch firmy Brother umożliwia stworzenie przeróżnych niestandardowych etykiet samoprzylepnych. Ta drukarka etykiet korzysta z taśm „TZe” firmy Brother, o szerokości od 3,5 do 12 mm. Kasety z taśmami „TZe” są dostępne w wielu kolorach i wielkościach. Odwiedź stronę www.brother.com, aby zobaczyć pełną listę taśm zgodnych z tym urządzeniem.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj dokładnie niniejszy podręcznik i zachowaj go na przyszłość.



Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE Ten symbol oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

Należy postępować zgodnie z tymi wskazówkami, aby uniknąć ryzyka pożaru, poparzeń, obrażeń, porażenia prądem elektrycznym, przebiegi, przegrzania, wydzielania nietypowych zapachów lub dymu.

- Korzystając z drukarki etykiet P-touch należy zawsze używać podanego napięcia i zalecanego zasilacza sieciowego (AD-24ES), aby uniknąć uszkodzeń lub awarii.
- Nie używaj drukarki etykiet P-touch podczas burzy z piorunami.
- Nie korzystaj z drukarki P-touch/zasilacza sieciowego w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki.
- Nie przeciążaj przewodu zasilającego.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym ani na wtyczce. Nie zginaj ani nie ciągnij przewodu zasilającego. Zawsze trzymaj zasilacz sieciowy podczas odłączania go od gniazda sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy wtyczka jest do końca włożona w gniazda sieci elektrycznej. Nie korzystaj z poluzowanych gniazd elektrycznych.
- Nie dopuszczaj do zmoczenia drukarki etykiet P-touch/zasilacza sieciowego/wtyczki zasilacza/baterii, na przykład poprzez trzymanie ich mokrymi rękami lub rozlewanie na nie płynów.
- W wyniku dostania się do oczu płynu, który wyciekł z baterii, może dojść do utraty wzroku, dlatego należy niezwłocznie przepłukać oczu dużą ilością czystej wody i skontaktować się z lekarzem.
- Nie otwieraj ani nie modyfikuj drukarki etykiet P-touch/zasilacza sieciowego/baterii. Nie dopuszczaj do jednoczesnego dotknięcia bieguna dodatniego i ujemnego baterii przez metalowe przedmioty.
- Do zmiany baterii nie używaj ostrych przedmiotów, takich jak pinceta lub metalowy długopis.
- Nie wrzucaj baterii do ognia i unikaj wystawiania ich na działanie wysokich temperatur.
- Po stwierdzeniu nietypowego zapachu, wysokiej temperatury, przebarwień, odkształceń lub czegokolwiek niepokojącego podczas korzystania z urządzenia lub jego przechowywania natychmiast odłącz zasilacz sieciowy, wyjmij baterie i przerwij pracę drukarki etykiet P-touch.
- Nie używaj uszkodzonej lub przeciekającej baterii, ponieważ ciecz może przedostać się na ręce.
- Nie używaj odkształconej lub przeciekającej baterii ani baterii z uszkodzoną etykietą, ponieważ mogą one wytwarzać nadmierne ciepło.

⚠ UWAGA Ten symbol oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować lekkie lub średnie obrażenia.

Należy przestrzegać tych wskazówek, aby uniknąć obrażeń, wycieku płynu, poparzeń lub wysokiej temperatury.

- Gdy drukarka etykiet P-touch nie jest używana, należy ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ponadto nie należy pozwalać dzieciom na wkładanie części drukarki etykiet P-touch lub etykiet do ust. W przypadku połknięcia jakichkolwiek przedmiotów należy skontaktować się z lekarzem.
- Tuż po drukowaniu nie dotykaj metalowych części, znajdujących się w pobliżu głowicy drukującej.
- Nie dotykaj ostrza odcinarki.
- Jeśli ciecz z baterii dostanie się na skórę lub ubranie, niezwłocznie przepłucz je czystą wodą.
- Jeśli drukarka etykiet P-touch ma nie być używana przez jakiś czas, wyjmij baterie i odłącz zasilacz sieciowy.
- Nie używaj innych baterii niż zalecane. Nie mieszaj ze sobą starych i nowych baterii ani baterii różnego typu, o różnym poziomie naładowania, pochodzących od różnych producentów lub różnych modeli. Nie wkładaj baterii w odwrotnej polaryzacji.
- Unikaj upuszczania lub uderzania drukarki etykiet P-touch i zasilacza sieciowego.
- Nie naciskaj na wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD).
- Nie wkładaj palca do drukarki etykiet P-touch przy zamykaniu pokrywy kasety.
- Przed użyciem akumulatorów Ni-MH uważnie przeczytaj instrukcje dotyczące akumulatorów i ładowarki, aby użyć ich prawidłowo.
- Przed użyciem akumulatorów Ni-MH naładuj je za pomocą specjalnej ładowarki.

Zalecenia ogólne

- W zależności od miejsca, materiału i pogody etykiety mogą się odklejać lub ich odklejenie może stać się niemożliwe, ich kolor może się zmienić lub etykiety mogą zawierać inne przedmioty. Przed naklejeniem etykiety sprawdź warunki atmosferyczne i właściwości materiału.
- Nie korzystaj z drukarki etykiet P-touch w jakikolwiek inny sposób lub w jakimkolwiek innym celu niż opisany w niniejszej instrukcji. Takie działanie może doprowadzić do wypadków lub uszkodzenia drukarki etykiet P-touch.
- Z drukarką etykiet P-touch używaj wyłącznie taśm Brother TZe. Nie używaj taśm, które nie posiadają oznaczenia TZe.
- Do czyszczenia drukarki używaj suchej, miękkiej ściereczki — nie używaj alkoholu ani innych organicznych rozpuszczalników.
- Głowicę drukującą czyść przy użyciu miękkiej szmatki nie pozostawiającej włókien. Nigdy nie dotykaj głowicy drukującej bezpośrednio dłońmi.

- Nie wkładaj żadnych ciał obcych do otworu wyjścia taśmy, złącza zasilacza sieciowego ani komory baterii itp.
- Nie umieszczaj drukarki etykiet P-touch/zasilacza sieciowego bezpośrednio na stołku lub deszczu, w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła, w jakimkolwiek miejscu narażonym na powstawanie bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur (np. na desce rozdzielczej lub półce z tyłu samochodu), ani w miejscach o wysokiej wilgotności lub z dużą ilością kurzu.
- Nie naciskaj zbyt mocno na dźwignię odcinarki.
- Nie próbuj drukować, kiedy kasecja jest pusta: może to uszkodzić głowicę drukującą.
- Nie ciągnij za taśmę podczas drukowania lub podawania; grozi to uszkodzeniem taśmy i drukarki etykiet P-touch.
- W przypadku awarii lub naprawy drukarki etykiet P-touch, a także całkowitego wyczerpania baterii wszelkie dane przechowywane w pamięci zostaną utracone.
- Drukarka etykiet P-touch nie jest wyposażona w funkcję ładowania akumulatorów.
- Wydrukowany tekst może różnić się od tekstu wyświetlanego na wyświetlaczu LCD.
- Długość wydrukowanej etykiety może różnić się od wyświetlanej długości etykiety.
- W fazie produkcyjnej i podczas transportu na wyświetlaczu znajduje się plastikowa, przezroczysta naklejka ochronna. Przed użyciem naklejkę należy zdjąć.
- Po odłączeniu zasilania na ponad trzy minuty cały tekst, ustawienia formatowania oraz wszystkie pliki tekstowe zapisane w pamięci zostaną usunięte.

Deklaracja zgodności (tylko Europa/Turcja)

Firma Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

oświadcza, że ten produkt i zasilacz sieciowy spełniają zasadnicze wymogi oraz inne mające zastosowanie postanowienia dyrektyw i przepisów obowiązujących w Wspólnocie Europejskiej.

Deklarację zgodności (DoC) można pobrać ze strony Brother Solutions Center. Odwiedź stronę <http://support.brother.com> i:

- wybierz „Europa”
- wybierz kraj
- wybierz opcję „Podręczniki”
- wybierz model
- wybierz opcję „Deklaracja zgodności”
- kliknij przycisk „Pobierz”

Deklaracja zostanie pobrana jako plik PDF.

LAH199001

1 WPROWADZENIE

Zasilanie i kasecja z taśmą

<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>	<p>4</p>
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Otwórz pokrywę kasety, naciskając wskazane wyżej miejsce w górnej części urządzenia.

- Jeśli kasecja z taśmą jest już zainstalowana, wyjmij ją, wyciągając w górę. Ponadto, jeśli baterie są już włożone, wyjmij je.
- Podczas wymiany baterii lub kaset z taśmą zasilanie powinno być wyłączone.

Włóż sześć nowych baterii alkalicznych AAA (LR03) lub całkowicie naładowanych akumulatorów Ni-MH (HR03), upewniając się, że ich bieguny skierowane są we właściwą stronę.

- Użytkownicy baterii alkalicznych: Zawsze należy wymieniać wszystkie sześć baterii na nowe.
- Użytkownicy akumulatorów Ni-MH: Zawsze należy wymieniać wszystkie sześć baterii na całkowicie naładowane.

Włóż kasecję z taśmą, upewniając się, że wskoczyła na swoje miejsce.

- Konec taśmy powinien przechodzić pod prowadnicami.
- Używaj tylko oryginalnych taśm Brother TZe.

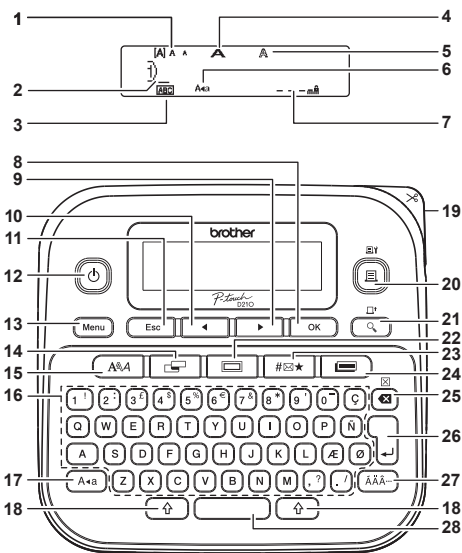
Zamknij odpowiednio pokrywę kasety, upewniając się, że wskoczyła na swoje miejsce.

INFORMACJA

W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego (AD-24ES)

1. Włóż wtyczkę przewodu zasilacza do gniazda zasilacza sieciowego na górze urządzenia.
2. Podłącz wtyczkę do najbliższego gniazda sieciowego. W celu tworzenia kopii pamięci zalecamy użycie baterii alkalicznych AAA (LR03) lub baterii razem z akumulatorami Ni-MH (HR03) w przypadku korzystania z zasilacza sieciowego.

Wyświetlacz LCD i klawiatura



1. Wielkość
2. Kursor
3. Podkreślenie/ramka
4. Szerokość
5. Styl
6. Wielkość liter
7. Dł. etykiety
Jeśli wybrano określoną długość etykiety, wyświetlony zostanie również symbol
8. Klawisz OK
9. Klawisz kursora: Prawo (użyj z klawiszem Shift, aby przejść do końca tekstu).
10. Klawisz kursora: Lewo (użyj z klawiszem Shift, aby przejść do początku tekstu).
11. Klawisz Esc
12. Klawisz zasilania
13. Klawisz menu
14. Klawisz etykiety
15. Klawisz czcionki
16. Klawisz znaków
17. Klawisz wielkich liter
18. Klawisz Shift
19. Dźwignia odcinarki taśmy
20. Klawisz drukowania
21. Klawisz podglądu
22. Klawisz ramki
23. Klawisz symboli
24. Klawisz biblioteki szablonów
25. Klawisz Backspace
26. Klawisz Enter
27. Klawisz akcentów
28. Klawisz spacji

INFORMACJA

- Na wyświetlaczu LCD wyświetlany jest jeden wiersz zawierający 15 znaków, ale można wprowadzić tekst o długości do 80 znaków.
- Podczas wybierania ustawień naciśnij klawisz spacji, aby wrócić do pozycji domyślnej.

- Naciśnięcie klawisza Podgląd powoduje wyświetlenie wygenerowanego obrazu etykiety, który może różnić się od rzeczywistego wyglądu wydrukowanej etykiety.
- Długość etykiety widocznej na wyświetlaczu LCD może się nieznacznie różnić od rzeczywistej długości wydrukowanej etykiety.

Dane techniczne

Wymiary: Ok. 157 (szer.) x 150 (gł.) x 68 (wys.) mm
(szer. x gł. x wys.)

Ciężar: Ok. 490 g
(bez baterii i kasety z taśmą)

Zasilanie: Sześć baterii alkalicznych AAA (LR03)
Sześć akumulatorów AAA Ni-MH (HR03)*1
Zasilacz sieciowy (AD-24ES)*2

Kaseta z taśmą: Taśma Brother TZe (szerokość)
3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Odwiedź stronę Brother Solutions Center: <http://support.brother.com/>, aby uzyskać najnowsze informacje na temat zalecanych baterii.

*2 Zasilacz sieciowy jest opcjonalny w modelu D210.

Zawartość kartonu

P-touch
Początkowa kaseta z taśmą
Zasilacz sieciowy (opcjonalny w modelu D210)
Podręcznik użytkownika

Konfiguracja początkowa

1

Włącz urządzenie.

Włóż sześć baterii alkalicznych AAA lub podłącz zasilacz sieciowy (AD-24ES), a następnie naciśnij

2

Ustaw język.

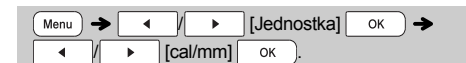
Ustawienie domyślne to [Angielski].



3

Ustaw jednostkę miary.

Ustawienie domyślne to [mm].

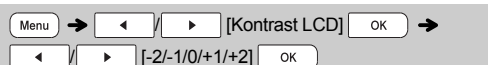


INFORMACJA

- Jeśli w ciągu pięciu minut nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.
- Aby anulować dowolną czynność, naciśnij klawisz
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

Regulacja kontrastu LCD

Funkcja ta umożliwia ustawienie jasności wyświetlacza LCD. Można wybrać jeden z pięciu poziomów jasności. Ustawienie domyślne to [0].



- Aby przywrócić ustawienie domyślne, naciśnij klawisz spacji.
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

UWAGA

KORZYSTANIE Z RÓŻNYCH TYPÓW BATERII W JEDNYM URZĄDZENIU (NP. AKUMULATORÓW Ni-MH I BATERII ALKALICZNYCH) MOŻE DOPROWADZIĆ DO WYBUCHU. ZUŻYTE BATERIE/ AKUMULATORY NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

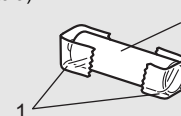
INFORMACJA

Zalecenia dotyczące baterii

- Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz korzystać z drukarki etykiet P-touch przez dłuższy czas.
- Zużyte baterie należy oddawać do odpowiedniego punktu zbiórki. Nie należy ich wyrzucać z odpadami ogólnymi. Ponadto przestrzegaj wszystkich właściwych przepisów lokalnych.
- W przypadku przechowywania lub wyrzucania baterii należy je odpowiednio zabezpieczyć (na przykład celofanową taśmą), aby zapobiec zwarciu. (Patrz poniższa ilustracja)

(Przykład izolacji baterii/akumulatora)

1. Celofanowa taśma
2. Bateria alkaliczna lub akumulator Ni-MH



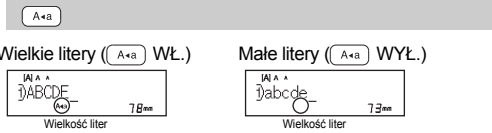
Rozwiązywanie problemów

► Co należy zrobić, kiedy...

Problem	Rozwiązanie
Po włączeniu urządzenia na wyświetlaczu nic się nie wyświetla.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo włożone. • Jeśli baterie są słabe, wymień je. • Sprawdź, czy zasilacz AD-24ES został prawidłowo podłączony.
Na wydrukowanej etykiecie margines (pusty obszar) z obu stron tekstu jest zbyt duży.	<ul style="list-style-type: none"> • Patrz „Ustaw marginesy” w niniejszym podręczniku użytkownika i wybierz opcję [Połowa] lub [Wąski], aby zmniejszyć marginesy dla etykiety.
Urządzenie nie drukuje lub znaki są drukowane nieprawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy poprawnie włożono kasety z taśmą. • Jeśli kaseta z taśmą jest pusta, wymień ją. • Sprawdź, czy pokrywa kasety jest odpowiednio zamknięta.
Ustawienie samo się wyzerowało.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeśli baterie są słabe, wymień je. • Po odłączeniu zasilania na ponad trzy minuty cały tekst i formatowanie na wyświetlaczu zostaną utracone.
Na wydrukowanej etykiecie widoczna jest czarna pozioma linia.	<ul style="list-style-type: none"> • Głowica drukująca może być pokryta kurzem. Wyjmij kasety z taśmą i za pomocą suchego wacika bawełnianego delikatnie przetrzyj głowicę drukującą, wykonując ruchy w górę i w dół.
Urządzenie „zawiesiło się” (nic się nie dzieje po naciśnięciu klawisza, pomimo że urządzenie jest włączone).	<ul style="list-style-type: none"> • Zobacz „Resetowanie urządzenia P-touch”.
Urządzenie wyłącza się przy próbie drukowania.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeśli baterie są słabe, wymień je. • Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo włożone. • Użyto złego zasilacza. Zalecany zasilacz to AD-24ES.
Taśma nie jest właściwie podawana lub blokuje się wewnątrz urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy koniec taśmy przechodzi pod prowadnicami. • Podczas drukowania naciśnięto dźwignię odcinarki. Nie dotykaj dźwigni odcinarki w trakcie drukowania.
Aby utworzyć nową etykietę, wszystkie ustawienia tekstu i formatu muszą być zresetowane.	<ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij klawisz + i wybierz opcję [Tekst&format]. • Naciśnij klawisz → → [Usunąć] → → [Tekst&format] .
Zmiana ustawień języka.	<ul style="list-style-type: none"> • Zobacz „Konfiguracja początkowa”.

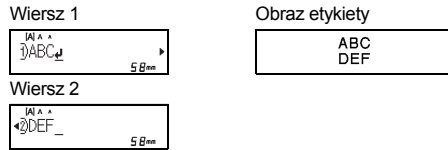
Wprowadzanie tekstu

Przełączanie pomiędzy wielkimi a małymi literami



Tworzenie dwuwierszowych etykiet

Przesuń kursor w miejsce, w którym chcesz rozpocząć kolejny wiersz i naciśnij . W przypadku drukowania dwóch wierszy tekstu użyj taśmy o szerokości 9 mm lub 12 mm.



INFORMACJA

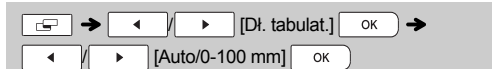
- Po naciśnięciu klawisza Enter zostanie wyświetlony symbol przejścia do nowego wiersza ().

Wprowadzanie tabulatorów



- Po wprowadzeniu w tekście tabulatora zostanie wyświetlony symbol .
- Maksymalna liczba tabulatorów dla etykiety wynosi 80 (bez tekstu). Po wprowadzeniu jednej litery można wprowadzić 79 tabulatorów.

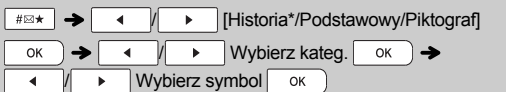
Zmiana długości tabulatora



- Aby przywrócić ustawienie domyślne, naciśnij klawisz spacji. Ustawienie domyślne to [Auto].
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

Wprowadzanie symbolu

Naciśnij #, aby dodać symbol (patrz tabela symboli (A) w dołączonym arkuszu).



* Funkcja Historia umożliwia zapisanie do siedmiu ostatnio używanych symboli.

INFORMACJA

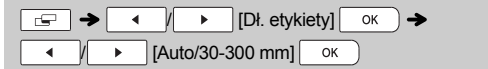
- Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz .
- Wybór opcji Historia uniemożliwia wybór kategorii.

Wprowadzanie znaków z akcentami



- Patrz tabela znaków z akcentami (B) w dołączonym arkuszu.
- Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz .
- Kolejność znaków z akcentami różni się w zależności od wybranego języka wyświetlacza LCD.

Zmiana długości etykiety



INFORMACJA

- Po wydrukowaniu etykiety przynitn nożyczkami wzdłuż wydrukowanych (:), aby dostosować długość etykiety do długości wyświetlanej na ekranie LCD.
- Jeśli wybrano określoną długość etykiety, na ekranie LCD wyświetli się także .
- Aby korzystać z ustawienia [Auto], naciśnij klawisz spacji.
- Aby przywrócić ustawienie domyślne, naciśnij klawisz spacji.
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

Usuwanie

Naciśnij , aby usunąć poszczególne litery. Aby usunąć cały tekst i ustawienia:



Aby usunąć tylko tekst:



INFORMACJA

- Aby usunąć cały tekst i ustawienia lub tylko tekst, naciskając Menu [Usunąć] [Tekst&format]/[Tylko tekst] .
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

Wprowadzanie ramek

Naciśnij , aby wybrać projekt ramki. Patrz tabela projektów ramek (F) na dołączonym arkuszu. W tabeli (F) ramki z zaznaczonymi numerami dostępne są tylko w przypadku korzystania z kaset z taśmami o szerokości 12 mm.



INFORMACJA

- Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz .
- Jeśli po wybraniu ramki po prawej stronie wyświetlacza pojawi się , należy użyć kasety z taśmą o szerokości 12 mm.
- Aby wybrać projekt ramki, naciśnij numer projektu żądanej ramki (patrz tabela projektów ramek na dołączonym arkuszu).
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

Drukowanie etykiet

Podgląd

Przed wydrukowaniem można wyświetlić podgląd tekstu.



- Naciśnięcie klawisza Podgląd spowoduje wyświetlenie wygenerowanego obrazu etykiety (może on różnić się od rzeczywistego wyglądu wydrukowanej etykiety).
- Gdy wyświetlacz LCD nie może pomieścić całego tekstu, naciśnij klawisz , aby wyświetlić ukryty tekst.
- Naciśnij / / , aby wyjść z trybu podglądu.

Podawanie (podawanie taśmy)



- Funkcja ta umożliwia podanie około 25 mm pustej taśmy.

Drukowanie

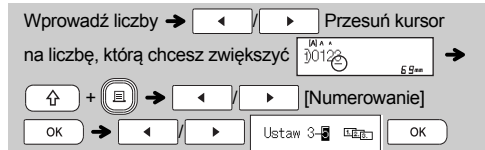


- Aby wydrukować tylko jedną kopię etykiety, naciśnij klawisz bez wybierania liczby kopii.
- Można wydrukować do dziewięciu kopii każdej etykiety.
- Aby określić liczbę kopii, naciśnij klawisz numeryczny.
- Aby odciąć etykietę, po wyświetleniu komunikatu „Odetnij” naciśnij dzwignię odcinarki taśmy w prawym górnym rogu urządzenia.
- Aby uniknąć uszkodzeń taśmy, nie dotykaj dzwigni odcinarki, gdy wyświetlany jest komunikat „Czekaj”.
- Aby zdjąć podłoże, złóż etykietę wzdłuż, zadrukowaną stroną do środka, aby odsłonić wewnętrzne krawędzie podłoża. Odklej warstwę podłoża po kawalku i zastosuj etykietę.

Korzystanie z opcji drukowania (+)

[Numerowanie]
Przy użyciu funkcji automatycznego numerowania można wydrukować serię do dziewięciu etykiet jednocześnie. Liczba etykiet, które można wydrukować jednocześnie zależy od początkowego numeru.

Przykład: Aby wydrukować kopie etykiety zawierającej numer seryjny (0123, 0124 i 0125):



- Wybierając liczbę, którą chcesz zwiększyć, zawsze wybieraj największą liczbę.

[Odbicie]

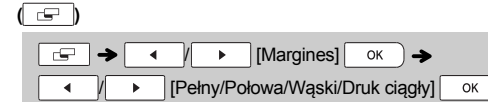
Przykład: Aby wykonać druk lustrzany „J.SMITH”, napisz „J.SMITH” i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:



J.SMITH

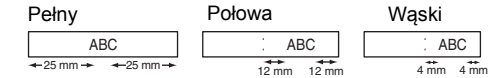
- W przypadku opcji [Odbicie] należy użyć przezroczystej taśmy, aby etykiety można było prawidłowo odczytać z przeciwnej strony po nałożeniu na szybę, okna lub inne przezroczyste powierzchnie.

Ustaw marginesy



[Pełny]/[Połowa]/[Wąski]

Ustawia taki sam margines po obu stronach tekstu.



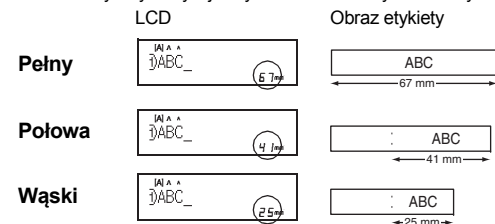
[Druk ciągły]

Umożliwia drukowanie kilku etykiet z minimalnymi marginesami.

- Wpisz tekst.
- Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona opcja [Kopie:].
- Naciśnij klawisz lub wprowadź liczbę za pomocą klawiszy numerycznych w celu wybrania liczby kopii.
- Naciśnij . Rozpocznie się drukowanie, a następnie wyświetlony zostanie komunikat „Wysunąć OK?”.
- Naciśnij klawisz , aby wprowadzić więcej tekstu.
- Usuń tekst, wprowadź tekst następnej etykiety, a następnie naciśnij klawisz .
- Gdy zostanie wyświetlony komunikat „Wysunąć OK?” po wydrukowaniu ostatniej etykiety, naciśnij klawisz .
- Po wysunięciu taśmy naciśnij dzwignię odcinarki, aby odciąć serię etykiet.

INFORMACJA

- Gdy ustawiona jest opcja [Druk ciągły], podaj taśmę przed użyciem odcinarki, bo w przeciwnym razie część tekstu może zostać odcięta.
- Gdy ustawiona jest opcja [Połowa] lub [Wąski], wyświetlana długość etykiety to długość od wydrukowanych kropek (:) do końca etykiety. Przynitn nożyczkami wzdłuż wydrukowanych (:).

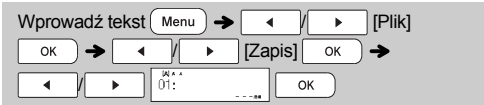


- Aby wydrukować więcej niż 1 kopię etykiety z minimalnymi marginesami, ustaw margines na [Wąski].
- Nie ciągnij za taśmę, ponieważ może to uszkodzić kasetę z taśmą.
- Po naciśnięciu będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

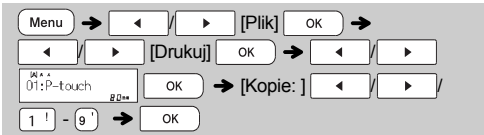
Zapisywanie plików etykiet

Można zapisać do 30 etykiet i przywołać je później w celu wydrukowania. W każdym pliku można zapisać do 80 znaków, a cała pamięć urządzenia może pomieścić do 2400 znaków. Można również edytować i zmieniać zapisane etykiety.

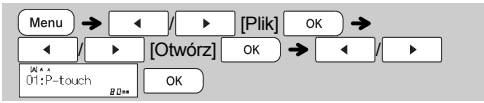
▶ Zapis



▶ Drukuj



▶ Otwórz



INFORMACJA

- W przypadku próby zapisania etykiety pod numerem, pod którym została już zapisana inna etykieta, wyświetlony zostanie komunikat „Zastąpić OK?”. Naciśnij klawisz **OK**, aby zapisać nową etykietę. Naciśnij klawisz **Esc**, aby anulować.
- Przed użyciem funkcji zapisu należy wprowadzić tekst.
- Po naciśnięciu **OK** będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.

Resetowanie urządzenia P-touch

Zresetowanie drukarki etykiet P-touch przywróci ustawienia fabryczne lub naprawi nieprawidłowe działanie drukarki. Wszystkie teksty, ustawienia i zapisane pliki zostaną usunięte.

- Wyłącz drukarkę etykiet P-touch, naciśnij i przytrzymaj przycisk **↑** i **R**, a następnie naciśnij przycisk **⏻**, aby ponownie włączyć drukarkę P-touch.

- Najpierw zwolnij przycisk zasilania, a następnie zwolnij **↑** i **R**.

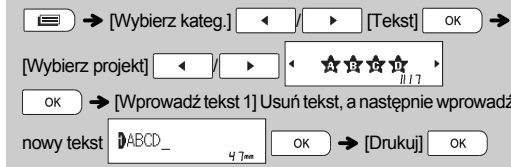
Drukarka etykiet P-touch zostanie włączona ze zresetowaną pamięcią wewnętrzną.

3 KORZYSTANIE Z SZABLONÓW

Etykieta tekstowa

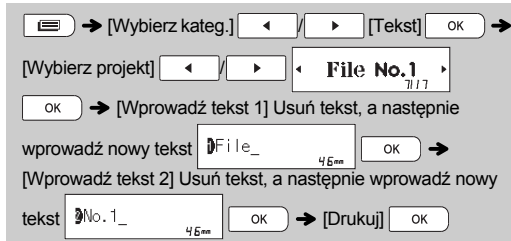
Ta funkcja umożliwia tworzenie różnych etykiet za pomocą wbudowanych szablonów. Patrz tabela szablonów etykiet tekstowych (D) na dołączonym arkuszu.

▶ Przykład 1:



- Aby korzystać z dwóch różnych czcionek na jednej etykietce, wybierz jeden z trzech dodatkowych szablonów etykiet tekstowych (przykłady 2-4).

▶ Przykład 2:

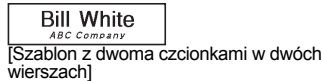


▶ Przykład 3:



- Zapoznaj się z procedurą w przykładzie 2.

▶ Przykład 4:

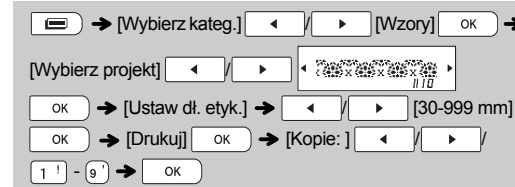


- Zapoznaj się z procedurą w przykładzie 2.

Etykiety z wzorami

Funkcja ta umożliwia tworzenie specjalnych etykiet za pomocą wbudowanych szablonów. Patrz tabela szablonów etykiet z wzorami (E) na dołączonym arkuszu. W przypadku korzystania z szablonów etykiet z wzorami nie można wprowadzać tekstu.

Przykład:



INFORMACJA

▶ Szablony etykiet tekstowych

- W przypadku drukowania szablonów etykiet tekstowych nie można korzystać z opcji Ustaw dł. etyk.
- Aby usunąć tekst, przesunąć kursor do prawej strony tekstu, który chcesz usunąć, a następnie naciśnij **⌫**.

- Aby usunąć cały tekst, naciśnij **⬆** i **⌫**. Po wyświetleniu polecenia „Wyczyść wsz.” naciśnij **OK**, aby usunąć tekst. Naciśnij klawisz **Esc**, aby anulować.

- Aby wyświetlić podgląd etykiety, naciśnij klawisz Podgląd po wyświetleniu na ekranie LCD polecenia [Drukuj].
- W przypadku używania szablonów etykiet tekstowych funkcje kopiowania i drukowania są wyłączone.

▶ Szablony etykiet z wzorami

- Naciśnij klawisz spacji, aby powrócić do ustawienia fabrycznego dla trybu „Dł. etykiety”. Ustawieniem fabrycznym jest opcja [100 mm].
- Z funkcji podglądu nie można korzystać w przypadku używania szablonów etykiet z wzorami.

▶ Szablony etykiet tekstowych i etykiet z wzorami

- Szablony te są dostępne tylko w przypadku używania kaset z taśmą o szerokości 12 mm.
- Szablonów nie można edytować.
- Aby wyjść z funkcji szablonów i powrócić do ekranu wprowadzania tekstu, wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Naciśnij **Esc**.
 - Naciśnij **⬅** / **➡**, aby wybrać opcję [Zamknij], a następnie, po wyświetleniu polecenia „Drukuj”, naciśnij **OK**.

- Etykiet utworzonych przy użyciu szablonów nie można zapisywać w pamięci.
- Po włączeniu funkcji szablonów etykiet tekstowych lub etykiet z wzorem zostanie ustawiona długość ostatniej etykiety drukowanej z szablonu etykiety z tekstem lub etykiety z wzorem.
- Po naciśnięciu **OK** na ekranie LCD będzie przez dwie sekundy wyświetlany komunikat „Odetnij”.

4 FORMATOWANIE KLAWISZY

Klawisz czcionki **A/A**

- Naciśnij **A/A**, aby zmienić ustawienia czcionki.



- Naciśnij **⬅** / **➡**, aby wybrać ustawienia i naciśnij **OK**.

Czcionka	Helsinki	A 1	Brussels	A 1
A A	US	A 1	Florida	A 1
	Belgium	A 1	San Diego	A 1
	Los Angeles	A 1	Calgary	A 1
	Atlanta	A 1	Adams	A 1
	Brunei	A 7	Istanbul	A 1
	Sofia	A 1	Germany	A 1
Wielkość	Duża	A	Średnia	A
	Mała	A		
Szerokość	Normalna	A	x 2	A
	x 1/2	A		
Styl	Normalny	A	Gruby	A
	Obrys	A	Cień	A
	Jednolity	A	Kursywa	A
	Kurs gruba	A	Kurs obrys	A
	Kurs cień	A	Płonowa	A
Wyrówn.	Lewo	A	Środek	A
	Prawo	A	Wyjust	A

INFORMACJA

- Aby anulować wykonane czynności, naciśnij klawisz **Esc**.
- Patrz tabela próbek czcionek (C) na dołączonym arkuszu.
- Gdy znaki osiągną minimalną wielkość, wybrana czcionka zostanie zmieniona na czcionkę niestandardową opartą na stylu Helsinki, co umożliwi drukowanie najmniejszego możliwie rozmiaru tekstu na wąskich lub wielowierszowych etykietach.
- Po naciśnięciu **OK** będzie przez sekundę wyświetlany komunikat „Akceptacja”.